

1 (11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11) | 11)

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 2. September 2004 (02.09.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/074646 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F02D 41/34 F01L 1/344,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/000266

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. Januar 2004 (15.01.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 07 307.8

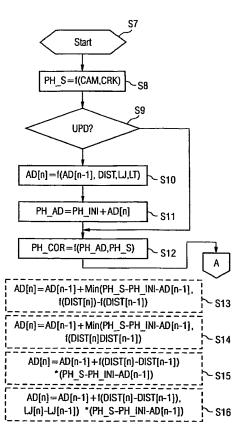
20. Februar 2003 (20.02.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUNZ, Franz [DE/DE]; Math.-Bauer-Str. 4, 93336 Altmannstein (DE). ZHANG, Hong [DE/DE]; Spitzweg Str. 16, 93105 Tegernheim (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHOD FOR CONTROLLING AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM STEUERN EINER BRENNKRAFTMASCHINE



- (57) Abstract: The invention relates an internal combustion engine comprising a camshaft, whereby the phase thereof can be adjusted in relation to the crankshaft by means of an adjusting device. The invention also comprises a camshaft sensor which detects the angle of the camshaft (CRK) and a crankshaft sensor which detects the angle of the crankshaft (CAM). Said method comprises the following steps: A reference value (PH AD) of the phase is adapted in a predetermined position of the adjusting device when a predetermined condition is fulfilled. A measuring value (PH S) of the phase is determined according to the detected angle of the crankshaft (CRK) and the angle of the camshaft (CAM). A corrected measuring value of the phase is determined according to the reference value (PH AD) and the measuring value (PH S) of the phase. An actuator signal for controlling the internal combustion engine is determined according to the corrected measuring value.
- (57) Zusammenfassung: Eine Brennkraftmaschine hat eine Nockenwelle, deren Phase zu einer Kurbelwelle mittels einer Verstelleinrichtung verstellbar ist. Ferner ist ein Kurbelwellensensor vorgesehen, der den Kurbelwellenwinkel (CRK) erfasst und ein Nockenwellensensor, der den Nockenwellenwinkel (CAM) erfasst. Das Verfahren umfasst folgende Schritte: Ein Referenzwert (PH AD) der Phase wird in einer vorgegebenen Position der Verstelleinrichtung adaptiert, wenn eine vorgegebene Bedingung erfüllt ist. Ein Messwert (PH S) der Phase wird abhängig von dem erfassten Kurbelwellenwinkel (CRK) und Nockenwellenwinkel (CAM) ermittelt. Ein korrigierter Messwert der Phase wird abhängig von dem Referenzwert (PH AD) und dem Messwert (PH S) der Phase ermittelt. Ein Stellsignal zum Steuern der Brennkraftmaschine wird abhängig von dem korrigierten Messwert ermittelt.



WO 2004/074646 A1

WO 2004/074646 A1



PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Beschreibung

Verfahren zum Steuern einer Brennkraftmaschine

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Steuern einer Brennkraftmaschine mit einer Nockenwelle, deren Phase zu einer Kurbelwelle mittels einer Verstelleinrichtung verstellbar ist.

Aus der DE 101 08 055 C1 ist ein Verfahren zum Steuern einer Brennkraftmaschine mit einer Nockenwelle bekannt, deren Phase zu einer Kurbelwelle mittels einer Verstelleinrichtung verstellbar ist. Die dort offenbarte Verstelleinrichtung ist ein Hydrauliksystem, mittels dessen die Phase zwischen der Kur-

15 belwelle und der Nockenwelle verstellbar ist. Derartige Verstelleinrichtungen werden in modernen Brennkraftmaschinen vielfach eingesetzt und dienen zum Einen zur Leistungssteigerung und zum Anderen zur Verringerung der Emission in der Brennkraftmaschine.

20

Bei dem aus der DE 101 08 055 C1 bekannten Verfahren wird zeitnah zu einem Start der Brennkraftmaschine ein Messwert der Phase zwischen der Kurbelwelle und der Nockenwelle abhängig von erfassten Nocken- und Kurbelwellenwinkeln ermittelt.

Ein vorgegebener Initialisierungswert wird aus einem Speicher eingelesen. Der Initialisierungswert der Phasenlage ist der Wert der Phase, den die Nockenwelle und Kurbelwelle zueinander haben, wenn alle mechanischen Teile in der vorgegebenen Weise zueinander angeordnet sind. Derartige Initialisierungswerte werden typischerweise von dem Hersteller der Brenn-

kraftmaschine für alle Brennkraftmaschinen einer Serie fest vorgegeben und in den dafür vorgesehenen Steuereinrichtungen abgespeichert.

35 Ein Korrekturwert für die Phase wird dann zeitnah zum Start der Brennkraftmaschine abhängig von der Differenz des Initialisierungswertes und des Messwertes der Phase ermittelt. Im

weiteren Betrieb der Brennkraftmaschine wird dann die jeweils aktuelle Phase aus der Summe des Messwertes und des Korrekturwertes ermittelt. Bei dem bekannten Verfahren wird davon ausgegangen, dass Fehler in dem Messwert der Phase im wesentlichen auf die Toleranzen des Kurbelwellensensors und des Nockenwellensensors zurückzuführen sind. Es hat sich jedoch gezeigt, dass trotz dieser Korrekturen nicht immer ein gewünschter emissionsarmer Betrieb der Brennkraftmaschine gewährleistet ist.

10

15

Die Aufgabe der Erfindung ist, ein Verfahren zum Steuern einer Brennkraftmaschine mit einer Nockenwelle zu schaffen, deren Phase zu einer Kurbelwelle mittels einer Verstelleinrichtung verstellbar ist, welches einen emissionsarmen Betrieb sicherstellt.

Die Aufgabe wird gelöst durch die Merkmale des unabhängigen Patentanspruchs. Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet.

20

25

30

35

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass sich während des Betriebs der Brennkraftmaschine bei einer starren Zuordnung des Initialisierungswertes zu einem Referenzwert während des Betriebs der Brennkraftmaschine ein Fehler beim Erzeugen des Stellsignals auftritt. Dabei hat sich überraschend gezeigt, dass Fehler nicht nur auf Toleranzen und Drifterscheinungen des Kurbelwellensensors und des Nockenwellensensors zurückzuführen sind, sondern auf Veränderungen oder Verschleiß im Bereich der Verstelleinrichtung oder auch weiteren Elementen, die zur Kopplung zwischen der Kurbelwelle und der Nockenwelle dienen, wie einem entsprechenden Zahnrad oder einer Kette. So können erhebliche Veränderungen in der tatsächlichen Phasenlage zwischen der Kurbelwelle und der Nockenwelle auftreten, die beispielsweise im Vergleich zu dem Initialisierungswert für die Phasenlage und bis zu +-15° Kurbelwelle ausmachen können und so die Massenstromzufuhr in die Zylinder der Brennkraftmaschine erheblich beeinflussen.

Aufbauend auf dieser Erkenntnis wird gemäß des Gegenstands des unabhängigen Patentanspruchs ein Referenzwert der Phase in einer vorgegebenen Position der Verstelleinrichtung adaptiert, wenn eine vorgegebene Bedingung erfüllt ist. Im weiteren Betrieb der Brennkraftmaschine wird dann ein korrigierter Messwert der Phase abhängig von dem Referenzwert und einem Messwert der Phase ermittelt. So kann dann einfach sichergestellt werden, dass die Brennkraftmaschine emissionsarm betreibbar ist.

10

15

30

In einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist die vorgegebene Bedingung erfüllt, wenn ein Kraftfahrzeug, in dem die Brennkraftmaschine anordenbar ist, eine vorgegebene Fahrdistanz seit der letzten Adaption zurückgelegt hat und vorgegebene Umgebungsbedingungen vorliegen. Diese Ausgestaltung der Bedingung zeichnet sich dadurch aus, dass sie ein einfaches und genaues Adaptieren mit angemessenem Rechenaufwand gewährleistet.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung zeichnet sich dadurch aus, dass die Umgebungsbedingungen vorliegen, wenn die Temperatur der Brennkraftmaschine innerhalb eines vorgegebenen Bereichs liegt. Dies hat den Vorteil, dass bei der Adaption keine Verfälschung durch eine möglicherweise tatsächlich auftretende Temperaturdrift der Sensoren mit einfließt.

Wenn die Adaption zeitnah zum Start der Brennkraftmaschine erfolgt, so hat dies den Vorteil, dass die Verstelleinrichtung sich in der durch die Mechanik vorgegebenen Endposition befindet und so eine präzise Adaption des Referenzwertes gewährleistet ist.

Wenn die Adaption abhängig von einer Größe erfolgt, die die 35 Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert, so kann dadurch einfach eine präzise Adaption erfolgen, da die Belas-

25

30

35

4

tung der Brennkraftmaschine maßgeblich verantwortlich ist für Veränderungen in der Referenzposition.

Das Verfahren wird dabei besonders einfach, wenn die Größe,
die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert, die
Fahrdistanz ist oder das Verfahren wird besonders präzise,
wenn diese Größe eine die Volllastbeschleunigung charakterisierende Größe ist.

Besonders vorteilhaft ist, wenn die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisierende Größe eine die Laufunruhe
charakterisierende Größe ist. Dadurch wird das Verfahren besonders präzise und kann auf eine Größe zurückgreifen, die
für andere Steuerungs- oder Diagnosefunktionen der Brennkraftmaschine in einer Steuerung der Brennkraftmaschine ohnehin berechnet wird.

Besonders einfach wird das Verfahren auch, wenn die Größe, die die Belastung der Brennkraftmaschine die Betriebszeitdauer der Brennkraftmaschine ist.

Besonders vorteilhaft ist auch, wenn die Diagnose der Brennkraftmaschine erfolgt abhängig von dem adaptierten Referenzwert oder einem die Adaption bestimmenden Wert, so ist gleichzeitig noch eine genaue Diagnose ermöglicht mit einem Wert, der mit dem Verfahren ohnehin berechnet wird.

Ausführungsbeispiele der Erfindung werden im folgenden anhand der schematischen Zeichnungen erläutert. Es zeigen:

Figur 1 eine Brennkraftmaschine mit einer Steuereinrichtung, in der das Verfahren zum Steuern der Brennkraftmaschine abgearbeitet wird,

Figur 2 eine der Brennkraftmaschine gemäß Figur 1 zugeordnete Verstelleinrichtung zum Verstellen der Phase zwischen einer Nockenwelle und einer Kurbelwelle,

10

- Figur 3 Ventilhubverlaufkurven der Gaswechselventile, aufgetragen über den Kurbelwellenwinkel,
- Figur 4 ein Ablaufdiagramm eines Programms eines Teils des Verfahrens zum Steuern der Brennkraftmaschine,
- Figur 5, 6 ein Ablaufdiagramm eines Programms eines weiteren Teils des Verfahrens zum Steuern der Brennkraftma-schine,
 - Figur 7 ein Programm eines Verfahrens zur Diagnose der Brennkraftmaschine.

Elemente gleicher Konstruktion oder Funktion werden figurenübergreifend mit den gleichen Bezugszeichen versehen.

Eine Brennkraftmaschine (siehe Figur 1) umfasst einen Ansaugtrakt 1, einen Motorblock 2, einen Zylinderkopf 3 und einen
Abgastrakt 4. Der Ansaugtrakt umfasst vorzugsweise eine Drosselklappe 11, ferner einen Sammler 12 und ein Saugrohr 13,
das hin zu einem Zylinder Z1 über einen Einlasskanal in den
Motorblock geführt ist. Der Motorblock umfasst ferner eine
Kurbelwelle 21, welche über eine Pleuelstange mit dem Kolben
des Zylinders Z1 gekoppelt ist.

Der Zylinderkopf umfasst einen Ventiltrieb mit einem Einlassventil 30, einem Auslassventil 31 und Ventilantrieben 32, 33. 25 Der Antrieb des Gaseinlassventils 30 und des Gasauslassventils 31 erfolgt dabei vorzugsweise mittels einer Nockenwelle 36 (siehe Figur 2) oder gegebenenfalls mittels zweier Nockenwellen, wobei je eine dem Gaseinlassventil 30 und dem Gasauslassventil 31 zugeordnet ist. Der Antrieb für das Gaseinlassventil 30 und/ oder das Gasauslassventil 31 umfasst vorzugs-30 weise neben der Nockenwelle 36 eine Verstelleinrichtung 37, die einerseits mit der Nockenwelle 36 und andererseits mit der Kurbelwelle 21 gekoppelt ist, z. B. über Zahnkränze, die über eine Kette miteinander gekoppelt sind. Mittels der Ver-35 stelleinrichtung kann die Phase zwischen der Kurbelwelle 21 und der Nockenwelle 36 verstellt werden. Dies erfolgt im vorliegenden Ausführungsbeispiel durch Erhöhen des Drucks in den

Hochdruckkammern 38 der Verstelleinrichtung 37 bzw. Erniedrigen des entsprechenden Drucks je nachdem in welche Richtung die Verstellung erfolgen soll. Der mögliche Verstellbereich ist in der Figur 2 mit dem Pfeil 39 gekennzeichnet.

5

10

15

20

25

Die gestrichelt dargestellten Ventilerhebungskurven 46, 47 (Figur 3) der Einlassventile 30 und Auslassventile 31 zeigen den Fall, in dem sie mit dem Initialisierungswert übereinstimmen. Während des Betriebs der Brennkraftmaschine können sich diese Ventilerhebungskurven jedoch hin zu den Ventilerhebungskurven 45 und 48 verändern. Dies hat zur Folge, dass in der Endposition des Verstellantriebs dann die Ventilüberschneidung zwischen dem Gaseinlass- und Gasauslassventilen unterschiedlich sein kann zu der ursprünglichen Ventilüberschneidung und auch deren Phasen oder deren Lage bezogen auf den Kurbelwellenwinkel verschoben sein kann.

Versuche haben ergeben, dass sich dabei eine Verschiebung bis zu +/-15° Kurbelwelle ergeben können. Derartige Verschiebungen führen dann zu veränderten Gaswechselvorgängen und veränderten Brennvorgängen, wodurch dann ohne das im folgenden geschilderte Verfahren nicht mehr sichergestellt werden kann, dass das gewünschte Drehmoment einerseits eingestellt wird und andererseits ein emissionsarmer Betrieb der Brennkraftmaschine gewährleistet ist.

Der Zylinderkopf 3 (Figur 1) umfasst ferner ein Einspritzventil 34 und eine Zündkerze 35. Alternativ kann das Einspritzventil auch in dem Ansaugkanal angeordnet sein.

30

35

In dem Abgastrakt ist ein Katalysator 40 angeordnet. Ferner ist eine Steuereinrichtung 6 vorgesehen, der Sensoren zugeordnet sind, die verschiedene Messgrößen erfassen und jeweils den Messwert der Messgröße ermitteln. Die Steuereinrichtung 6 ermittelt abhängig von mindestens einer der Messgrößen Stellgrößen, die dann in ein oder mehrere Stellsignale zum Steuern

15

30

35

7

der Stellglieder mittels entsprechender Stellantriebe umgesetzt werden.

Die Sensoren sind ein Pedalstellungsgeber 71, welche die Stellung eines Fahrpedals erfasst, ein Luftmassenmesser 14, welcher eine Luftmassenstrom stromaufwärts der Drosselklappe 11 erfasst, ein Temperatursensor 15, welche die Ansauglufttemperatur erfasst, ein Drucksensor 16, welcher den Saugrohrdruck erfasst, ein Kurbelwellenwinkelsensor 22, welcher einen Kurbelwellenwinkel CAM erfasst, ein weiterer Temperatursensor 23, welcher eine Kühlmitteltemperatur erfasst, ein Nockenwellensensor 36, welcher den Nockenwellenwinkel CRK erfasst und eine Sauerstoffsonde 41, die den Restsauerstoffgehalt des Abgases in dem Abgastrakt 4 erfasst und diesem eine Luftzahl zuordnet. Je nach Ausführungsform der Erfindung kann eine beliebige Untermenge der genannten Sensoren oder auch zusätzliche Sensoren vorhanden sein.

Die Stellglieder sind beispielsweise die Drosselklappe 11,

20 die Gaseinlass- und Gasauslassventile 30, 31, das Einspritzventil 34, die Zündkerze 35. Sie werden mittels elektrischer,
elektromechanischer, hydraulischer, mechanischer Piezo oder
weiterer dem Fachmann bekannter Stellantriebe angesteuert. Im
folgenden wird auf die Stellantriebe und Stellglieder mit

25 Stellglieder Bezug genommen.

Neben dem detailliert dargestellten Zylinder Z1 sind in der Brennkraftmaschine in der Regel noch weitere Zylinder Z2 bis Z4 vorhanden, denen dann entsprechende Saugrohre, Abgaskanäle und Stellglieder zugeordnet sind.

Figur 4 zeigt ein Ablaufdiagramm eines Programms eines ersten Teils des Verfahrens zum Steuern der Brennkraftmaschine. Das Programm wird in einem Schritt S1 gestartet und zwar vorzugsweise dann, wenn die Brennkraftmaschine fertig montiert ist und einem Endtest unterzogen wird, der sogenannte Bandende-Test. Es ist jedoch auch vorteilhaft, das Verfahren jeweils

25

30

35

dann zu starten, wenn mechanische Eingriffe in die Kurbelwelle 21, die Nockenwelle 36, die Verstelleinrichtung 37 oder in sonstige zur Kopplung zwischen der Kurbelwelle 21 und der Nockenwelle 36 dienende Teile erfolgt ist. Ein derartiger Fall ist beispielsweise dann gegeben, wenn die Kette, über die die Kurbelwelle mit der Nockenwelle gekoppelt ist, ausgetauscht wird oder nachgespannt worden ist.

In einem Schritt S2 wird ein Messwert der Phase abhängig von
den durch den Nockenwellensensor 36a und den Kurbelwellenwinkelsensor 22 ermittelten Messwerten des Nockenwellenwinkels
CAM und des Kurbelwellenwinkels CRK berechnet. Die Phase zwischen der Nockenwelle und der Kurbelwelle wird dabei bezogen
auf Grad-Kurbelwelle, den oberen Totpunkt TDC des jeweils dem
2ylinder Z1 zugeordneten Kolbens und dem Scheitelpunkt der
Ventilerhebung VL des Einlassventils 30 bzw. des Auslassventils 31. Das Erfassen des Messwertes PH_S der Phase erfolgt
in dem Schritt S2 unter vorgegebenen Umgebungsbedingungen,
vorzugsweise bei einer vorgegebenen Temperatur der Brenn20 kraftmaschine.

In einem Schritt S3 wird geprüft, ob der Messwert PH_S mehr als ein erster Schwellenwert HYS von dem Initialisierungswert PH_INI der Phase abweicht. Der Initialisierungswert PH_INI ist ein vorgegebener Wert der Phase für mehrere baugleiche Brennkraftmaschinen, also beispielsweise eine Serie von Brennkraftmaschinen. Der Initialisierungswert PH_INI der Phase wird idealerweise von allen Brennkraftmaschinen eingenommen, wenn sich die Verstelleinrichtung an ihrem Endanschlag befindet, der durch den Fußpunkt des Pfeils 39 in Figur 2 vorgegeben ist.

Überschreitet die Abweichung in dem Schritt S3 den Schwellenwert HYS, so wird in einem Schritt S4 ein Notlaufbetrieb der Brennkraftmaschine gesteuert, in dem nur noch ein eingeschränkter Betrieb der Brennkraftmaschine ermöglicht wird. Erfolgt der Start des Programms in dem Schritt S1 während ei-

nes Bandende-Tests, so kann in dem Schritt S8 durch geeignete Mittel auch signalisiert werden, dass die Brennkraftmaschine nicht ordnungsgemäß montiert ist oder nicht funktionsfähig ist.

5

10

15

20

25

30

35

Ist die Bedingung des Schrittes S3 jedoch nicht erfüllt, so wird in einem Schritt S5 dem Initialisierungswert PH_INI der Messwert PH_S zugeordnet. Dadurch wird dann die bei der jeweiligen individuellen Brennkraftmaschine vorhandene Phase im Endanschlag der Verstelleinrichtung 37 präzise gespeichert. In einem Schritt S6 wird das Programm dann beendet.

Ein Programm für einen weiteren Teil des Verfahrens zum Steuern der Brennkraftmaschine wird in einem Schritt S7 (siehe Figur 5) gestartet.

In einem Schritt S8 wird ein Messwert PH_S der Phase abhängig von den erfassten Kurbelwellenwinkeln CRK und Nockenwellenwinkeln CAM ermittelt. In einem Schritt S9 wird geprüft, ob eine Aktualisierungsbedingung UPD erfüllt ist. Dabei wird vorzugsweise geprüft, ob die Brennkraftmaschine zeitnah gestartet wurde, also ob sie sich noch innerhalb der ersten Umdrehungen der Kurbelwelle befindet. Ferner wird geprüft, ob eine Mindestanzahl an gefahrenen Kilometern seit der letzten Adaption eines Referenzwertes PH_AD erreicht wurden. Schließlich wird noch geprüft, ob gegebene Umgebungsbedingungen, wie vorzugsweise eine vorgegebene Temperatur der Brennkraftmaschine, eingehalten sind. Die Temperatur der Brennkraftmaschine wird dabei vorzugsweise abhängig von der erfassten Kühlmitteltemperatur ermittelt.

Sind die Bedingungen des Schrittes S9 erfüllt, so wird in einem Schritt S10 ein Adaptionswert AD ermittelt. Das in eckigen Klammern aufgenommene n bedeutet jeweils, dass der zugeordnete Wert für den aktuellen Berechnungsdurchlauf als neuer Wert gültig ist, n-1 bedeutet hingegen, dass der entsprechen-

15

de Wert im vergangenen Berechnungsdurchlauf der aktuelle Wert war.

Der Adaptionswert wird in dem Schritt S10 abhängig von dem Adaptionswert aus dem vergangenen Berechnungsdurchlauf, und/oder einer Fahrdistanz DIST und/ oder einer Anzahl an Volllastbeschleunigungen LJ und/ oder einer Betriebsdauer LT ermittelt. Es kann auch zusätzlich oder ausschließlich abhängig von einer die Laufunruhe der Brennkraftmaschine charakterisierenden Größe oder einer anderen die Belastung der Brennkraftmaschine über ihre Betriebsdauer charakterisierende Größe ermittelt werden. In einem Schritt S11 wird dann ein Referenzwert PH_AD für die Phase der Kurbelwelle und der Nockenwelle in der Endposition der Verstelleinrichtung 37 aus der Summe des Initialisierungswertes und des aktuellen Adaptionswertes AD ermittelt.

In einem Schritt S12 wird dann ein Korrekturwert PH_COR abhängig von dem Referenzwert PH_AD und dem Messwert PH_S der 20 Phase ermittelt. Durch diesen Korrekturwert PH_COR werden dann Temperatur und sonstige Sensorfehler einfach zusätzlich kompensiert. Der Schritt S12 wird auch abgearbeitet, wenn die Bedingungen des Schrittes S9 nicht erfüllt sind.

25 Konkrete Ausgestaltungen der Ermittlung des Adaptionswertes AD in dem Schritt S10 sind in den Schritten S13 bis S16 dargestellt. So wird der Adaptionswert beispielsweise mittels der in dem Schritt S13 angegebenen Formel ermittelt, wobei Min eine Minimalauswahl zwischen den beiden durch Kommata ge-30 trennten Termen darstellt. Der zweite Term der Minimalauswahl ist die Differenz zweier Werte, die abhängig von der Fahrdistanz im aktuellen Berechnungszeitpunkt und im vorangegangenen Berechnungszeitpunkt ermittelt werden und somit eine maximale Änderung des Adaptionswertes AD zwischen zwei aufeinanderfol-35 genden Adaptionen darstellen. Diese Werte sind dabei vorzugsweise durch entsprechende Fahrversuche und/oder eine entsprechende Modellbildung ermittelt und vorzugsweise in einem

Kennfeld abgelegt. Durch dieses Vorgehen ist auf einfache Weise gewährleistet, dass die Änderung des Adaptionswertes AD in dem Schritt S13 betragsmäßig auf eine durch eine Modell-bildung vorgegebene maximale Änderung begrenzt wird.

5

10

15

20

25

30

Das Vorgehen gemäß des Schrittes S14 bei der Ermittlung des Adaptionswertes AD unterscheidet sich vom dem des Schrittes S13 dadurch, dass der zweite Term der Minimalauswahl ein Wert ist, der ermittelt wird abhängig von der Differenz der aktuellen Fahrdistanz DIST und der in dem letzten Durchlauf des Schrittes S14 vorhandenen Fahrdistanz DIST ermittelt wird. Der Wert stellt auch einen Modellwert dar, wobei hier im Gegensatz zum Schritt S13 nicht die absoluten Fahrdistanzen maßgeblich sind, sondern nur die relativen Fahrdistanzen berücksichtigt werden. Auch hier erfolgt die Berechnung des Wertes vorzugsweise mittels eines Kennfeldes.

In dem Schritt S15 und S16 erfolgt die Berechnung des Adaptionswertes mittels einer PT1-Filterung. Dazu wird zu dem in dem letzten Durchlauf des Schrittes S15 ermittelten Adaptionswert ein Term hinzu addiert, der einen Wichtungswert enthält, der abhängig ist von der Differenz der Fahrdistanz DIST im aktuellen Berechnungszeitpunkt und der bei dem letzten Berechnungsdurchlauf des Schrittes S15. Dieser Wichtungswert wird multipliziert mit der Differenz der Abweichung des aktuellen Messwertes PH_S und Initialisierungswertes PH_INI und des Adaptionswertes beim vorangegangenen Berechnungsdurchlauf des Schrittes S15. Der Wichtungsfaktor wird dabei vorzugsweise aus einem in der Steuereinrichtung 6 abgespeicherten Kennfeld ermittelt, das durch Fahrversuche oder am Motorprüfstand ermittelt wurde.

Der Schritt S16 unterscheidet sich von dem Schritt S15 dadurch, dass der Wichtungsfaktor zusätzlich oder alternativ

35 abhängig von einer die Volllastbeschleunigungen kennzeichnenden Größe, also beispielsweise deren Anzahl ermittelt wird.

Die in den Schritten S13 bis S16 beschriebenen Vorgehenswei-

sen zur Ermittlung des Adaptionswertes haben jeweils den Vorteil, dass die jeweiligen dort relevanten Größen einen Einfluss auf die Veränderung der Referenzposition haben und somit zu einer genauen und präzisen Adaption beitragen.

5

10

In einem Schritt S17 (siehe Figur 6), der auf den Schritt S12 folgt, geht das Programm in einen Wartezustand, bis eine vorgegebene Zeitdauer abgelaufen ist oder die Kurbelwelle sich um einen vorgegebenen Winkel weiterbewegt hat. In diesem Zustand wird das Programm vorzugsweise unterbrochen und die Rechnerleistung der Steuereinrichtung 6 anderen Programmen zur Verfügung gestellt.

In einem Schritt S18 wird dann ein Messwert PH_S der Phase

abhängig von dem Nockenwellenwinkel CAM und dem Kurbelwellenwinkel CRK ermittelt. In einem Schritt S19 wird dann ein korrigierter Messwert PH_AKT aus der Summe des Messwerts PH_S
und des Korrekturwerts PH_COR ermittelt.

In einem Schritt S20 wird dann ein Stellsignal SG zum Steuern 20 der Brennkraftmaschine, abhängig von dem korrigierten Messwert PH AKT ermittelt. Dies erfolgt beispielsweise mittels eines sogenannten Saugrohrmodells, das über entsprechende Beobachter-Gleichungen einen Schätzwert der in den Zylinder Z1 zugemessenen Luftmasse ermittelt abhängig von dem korrigier-25 ten Messwert PH AKT der Phase zwischen der Kurbelwelle 21 und der Nockenwelle 36 und weiteren Messgrößen, wie dem erfassten Luftmassenstrom, den Drosselklappenöffnungsgrad, der Temperatur der Ansaugluft und gegebenenfalls dem erfassten Saugrohr-30 druck. Abhängig von dem Schätzwert der in dem Zylinder Z1 zugemessenen Luftmasse wird dann eine gewünschte Kraftstoffmasse ermittelt und das Einspritzventil 34 dann mittels eines entsprechenden Stellsignals angesteuert. In einem Schritt S21 wird anschließend geprüft, ob eine Abbruchbedingung des Programms erfüllt ist. Diese kann beispielsweise darin bestehen, 35 dass die Brennkraftmaschine gestoppt wird. Ist die Bedingung des Schrittes S19 erfüllt, so wird das Programm in dem

Schritt S22 beendet. Andernfalls wird das Programm in dem Schritt S17 fortgesetzt.

Mittels des in der Figur 7 dargestellten Programms erfolgt eine Diagnose der Brennkraftmaschine. Das Programm wird in einem Schritt S23 gestartet. In einem Schritt S24 wird geprüft, ob der aktuelle Adaptionswert größer als ein weiterer Schwellenwert SWA ist. Der weitere Schwellenwert SWA ist fest vorgegeben und vorzugsweise durch Versuche an einem Motor-10 prüfstand oder im Fahrbetrieb ermittelt. Ist die Bedingung des Schrittes S24 erfüllt, so wird in einem Schritt S25 die Brennkraftmaschine in einem Betriebszustand des Notlaufs versetzt. Ist die Bedingung des Schrittes S24 hingegen nicht erfüllt, so wird das Programm in dem Schritt S26 beendet. Al-15 ternativ zu dem Schritt S24 kann auch ein Schritt S27 vorgesehen sein, in dem geprüft wird, ob die Änderung der Adaptionswerte von einem Berechnungszeitpunkt des Adaptionswertes hin zu dem nächsten Berechnungszeitpunkt einen vorgegebenen weiteren Schwellenwert SWB überschreitet. Ist dies der Fall, 20 so wird in dem Schritt S25 die Brennkraftmaschine in den Betriebszustand des Notlaufs gesteuert. Andernfalls wird das Programm in dem Schritt S26 beendet.

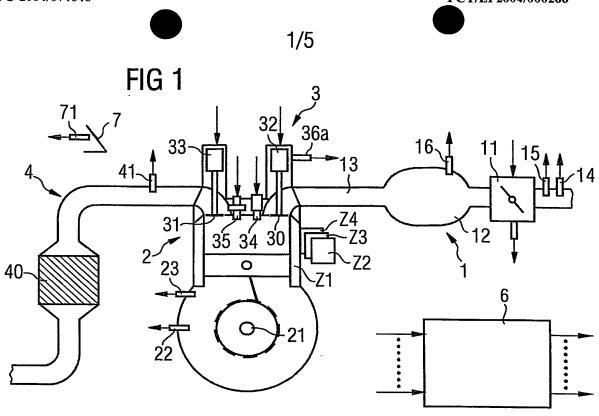
25

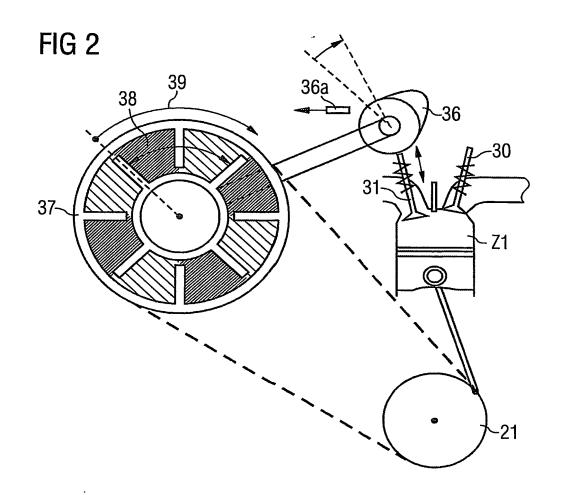
35

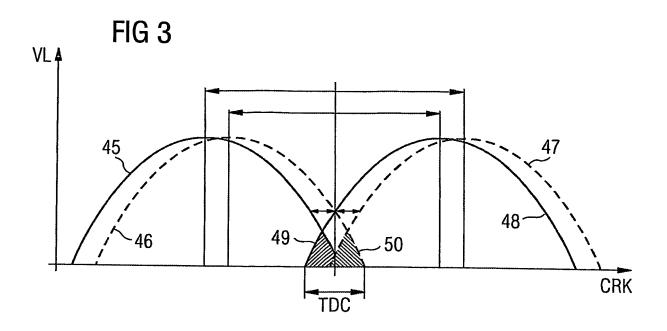
Patentansprüche

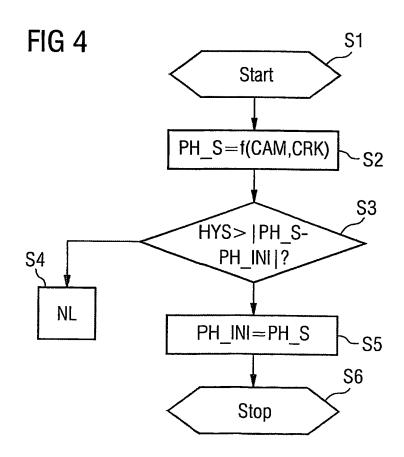
- 1. Verfahren zum Steuern einer Brennkraftmaschine mit einer Nockenwelle (36), deren Phase zu einer Kurbelwelle (21) mittels einer Verstelleinrichtung (37) verstellbar ist, mit einem Kurbelwellensensor (22), der den Kurbelwellenwinkel (CRK) erfasst und mit einem Nockenwellensensor (36a), der den Nockenwellenwinkel (CAM) erfasst, mit folgenden Schritten ein Referenzwert (PH_AD) der Phase wird in einer vorgegebenen Position der Verstelleinrichtung (37) adaptiert, wenn eine vorgegebene Bedingung erfüllt ist,
- ein Messwert (PH_S) der Phase wird abhängig von dem erfassten Kurbelwellenwinkel (CRK) und Nockenwellenwinkel (CAM) ermittelt,
- 15 ein korrigierter Messwert (PH_AKT) der Phase wird abhängig von dem Referenzwert (PH_INI) und dem Messwert (PH_S) der Phase ermittelt,
- ein Stellsignal (SG) zum Steuern der Brennkraftmaschine wird abhängig von dem korrigierten Messwert (PH_COR) ermit-20 telt.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die vorgegebene Bedingung erfüllt ist, wenn ein Kraftfahrzeug, in dem die Brennkraftmaschine anordenbar ist, eine vorgegebene Fahrdistanz (DIST) seit der letzten Adaption zurückgelegt hat und vorgegebene Umgebungsbedingungen vorliegen.
- Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Umgebungsbedingungen vorliegen, wenn die Temperatur der
 Brennkraftmaschine innerhalb eines vorgegebnen Bereichs liegt.
 - 4. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Adaption zeitnah zum Start der Brennkraftmaschine erfolgt.

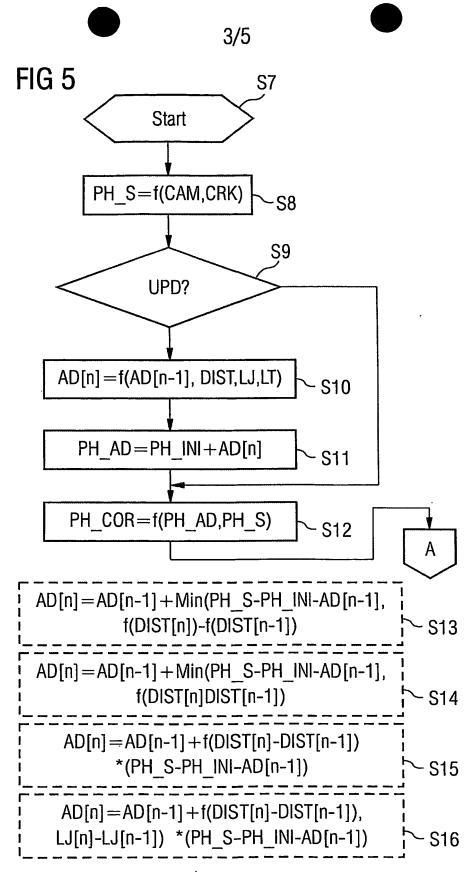
- 5. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Adaption abhängig von einer Größe erfolgt, die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert.
- 6. Verfahren nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Größe, die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert, die Fahrdistanz (DIST) ist.
- 7. Verfahren nach einem der Ansprüche 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Größe, die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert, eine die Volllastbeschleunigungen charakterisierende Größe ist.
- 8. Verfahren nach einem der Ansprüche 5 bis 7,. dadurch gekennzeichnet, dass die Größe, die Belastungen der Brennkraftmaschine charakterisiert, eine die Laufunruhe charakterisierende Größe ist.
- 9. Verfahren nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Größe, die die Belastung der Brennkraftmaschine charakterisiert, die Betriebszeitdauer (LT) der Brennkraftmaschine ist.
- 25 10. Verfahren nach einen der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Diagnose der Brennkraftmaschine erfolgt abhängig von dem adaptierten Referenzwert (PH_AD) oder einem die Adaption bestimmenden Wert.

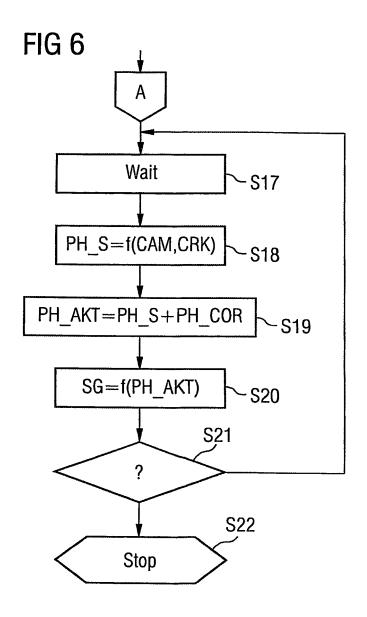


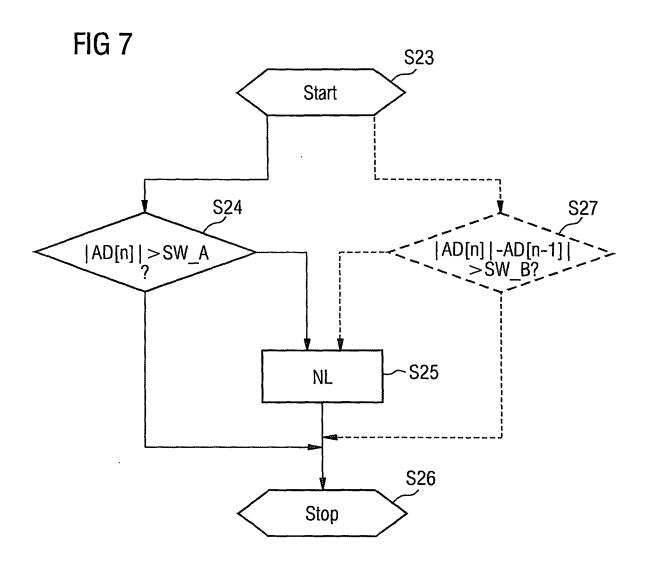












PCT/EP2004/000266 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F01L1/344 F02D41/34 According to international Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F01L F02D Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X EP 0 852 287 A (ATSUGI UNISIA CORP) 1 - 4.108 July 1998 (1998-07-08) abstract page 1 -page 9 DE 101 08 055 C (SIEMENS AG) Α 1 - 108 August 2002 (2002-08-08) cited in the application the whole document US 6 196 173 B1 (TAKAHASHI TATSUHIKO ET Α 1-10 AL) 6 March 2001 (2001-03-06) the whole document Α US 5 522 352 A (SHINOJIMA MASAAKI ET AL) 1 - 104 June 1996 (1996-06-04) the whole document -/-l X l Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the business. "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another cliation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed in the art "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 28 April 2004 . 07/05/2004 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Nicolás, C



In attemptication No
PCT/EP2004/000266

Category °	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Chatton of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
Percana 3	Citation of Goodment, with indication, where appropriate, of the relevant passages	neievani io daim no.	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no. 06, 31 July 1995 (1995-07-31) & JP 07 083080 A (NIPPONDENSO CO LTD), 28 March 1995 (1995-03-28) abstract	1	
į			





Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
EP 0852287	A	08-07-1998	JP	3510073	B2	22-03-2004
			JP	10196419	Α	28-07-1998
			JP	3382491	B2	04-03-2003
			JP	10196421	Α	28-07-1998
			DE	69801775	D1	31-10-2001
			DE	69801775	T2	21-02-2002
			EP		A1	08-07-1998
			US	5937805	A	17-08-1999
DE 10108055	С	08-08-2002	DE	10108055	C1	08-08-2002
			FR	2821114	A1	23-08-2002
			US	2002112683	A1	22-08-2002
US 6196173	B1	06-03-2001	JP	3061796	B2	10-07-2000
			JP	2000328969	Α	28-11-2000
			DE	19954573	A1	30-11-2000
US 5522352	Α	04-06-1996	JP	3508194	B2	22-03-2004
			JΡ	7217414	Ā	15-08-1995
			GB	2286261	A ,B	09-08-1995
JP 07083080	7083080 A	28-03-1995	NONE			

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F01L1/344 F02D41/34

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK - 7 - F01L - F02D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evil. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 852 287 A (ATSUGI UNISIA CORP) 8. Juli 1998 (1998-07-08) Zusammenfassung Seite 1 -Seite 9	1-4,10
A	DE 101 08 055 C (SIEMENS AG) 8. August 2002 (2002-08-08) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1-10
A	US 6 196 173 B1 (TAKAHASHI TATSUHIKO ET AL) 6. März 2001 (2001–03–06) das ganze Dokument	1-10
A	US 5 522 352 A (SHINOJIMA MASAAKI ET AL) 4. Juni 1996 (1996-06-04) das ganze Dokument	1-10
	-/	
V Wei	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	
	ehmen A	
'A' Veröffe aber r	a Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "T" Spätere Veröffentlichung, die nach der ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist VIV veröffentlicht veröffentlic	it worden ist und mit der ir zum Verständnis des der
'L' Veröffe	idedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung die sein zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden et veröffentlichung von besonderen Bede ter die aus einem anderen besonderen Grund angedeben ist (wie	chung nicht als neu oder auf

aber nicht als besonders bedeutsam enzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung nieser Kalegorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 28. April 2004	Absendedatum des Internationalen Recherchenberkhits 07/05/2004
	
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Riswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3018	Bevollmächtigter Bedlensteter N1colás, C



In ati Aktenzeichen
PCT/EP2004/000266

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	7 Er 2004/ 000266
Kategorle®	Bezelchnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden	Teile Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no. 06, 31. Juli 1995 (1995-07-31) & JP 07 083080 A (NIPPONDENSO CO LTD), 28. März 1995 (1995-03-28) Zusammenfassung	1
		·
		·

INTERNATIONALER

HERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, der selben Patentramilie gehören



	echerchenbericht tes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP	0852287	A	08-07-1998	JP	3510073 B2	22-03-2004
				JP	10196419 A	28-07-1998
				JP	3382491 B2	04-03-2003
				JP	10196421 A	28-07-1998
				DE	69801775 D1	31-10-2001
				DE	69801775 T2	21-02-2002
				EP	0852287 A1	08-07-1998
				US	5937805 A	17-08-1999
DE	10108055	С	08-08-2002	DE	10108055 C1	08-08-2002
				FR	2821114 A1	23-08-2002
				US	2002112683 A1	22-08-2002
US	6196173	B1	06-03-2001	JP	3061796 B2	10-07-2000
				JP	2000328969 A	28-11-2000
				DΕ	19954573 A1	30-11-2000
US	5522352	Α	04-06-1996	JP	3508194 B2	22-03-2004
				JP	7217414 A	15-08-1995
				GB	2286261 A	
JP 07083080 A 28-03-1995		KEINE				

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHED.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.